

Gdańsk, dnia 14 marca 2017

Znak: EOBR/CUW/0014/2017

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn. „Dostawa licencji oprogramowania ORACLE lub równoważnego wraz z 12-miesięcznym okresem Asysty Technicznej i Konserwacji (ATiK)” - ZP/02/EOB-DRT/2017.

WYJAŚNIENIE TREŚCI SIWZ

Szanowni Państwo,

Zamawiający, tj. ENERGA-OBRÓT S.A. przekazuje poniżej wyjaśnienia dotyczące treści SIWZ w postępowaniu na: „Dostawa licencji oprogramowania ORACLE lub równoważnego wraz z 12-miesięcznym okresem Asysty Technicznej i Konserwacji (ATiK)”.

Nr	Prośba Wykonawcy o wyjaśnienie	Odpowiedź Zamawiającego
1.	Z treści literalnie czytanego zapisu w SIWZ Rozdział IX pkt 2 wynika, że podmiot składający ofertę musi być podmiotem praw autorskich oprogramowania Oracle lub być uprawnionym do udzielenia licencji Oracle. Jedynym podmiotem posiadającym prawa autorskie do oprogramowania Oracle jest Oracle Inc. (Oracle Polska nie posiada praw autorskich) i tylko Oracle Inc. a w Polsce Oracle Polska działając w imieniu Oracle Inc. jest uprawniony do udzielenia licencji na oprogramowanie Oracle. Partnerzy, handlowi Oracle nie posiadają praw autorskich do oprogramowania Oracle i nie mogą udzielać licencji na oprogramowanie Oracle. Usługa, którą mogą wykonać polega jedynie na dostarczeniu licencji Oracle, a nie na udzieleniu licencji Oracle w imieniu Oracle Inc. Czy Zamawiający dopuści do przetargu Wykonawców nie będących podmiotem praw autorskich oprogramowania	Z uwagi na fakt, iż zgodnie z warunkami SIWZ Wykonawca ma dostarczyć licencje w tym zapewnić Zamawiającemu udzielenie licencji przez producenta dostarczanego oprogramowania, przez podmioty uprawnione do udzielenia licencji na oprogramowanie Zamawiający rozumie także podmioty uprawnione do dostarczenia licencji na oprogramowanie na podstawie odpowiedniego statusu partnerskiego, o którym mowa w SIWZ Rozdział IX pkt 3 tj. także Wykonawców nie będących podmiotem praw autorskich oprogramowania będącego przedmiotem zamówienia i nieuprawnionych bezpośrednio do udzielania licencji na to oprogramowanie.

	Oracle i nieuprawnionych do udzielania licencji na oprogramowanie Oracle?	
2.	Dostawa licencji na oprogramowanie wraz z ATiK polega na tym, że po podpisaniu przez Zamawiającego umowy z Oracle (tzw. dokument LDR) w Państwa widoku na portalu Oracle pojawiają się klucze do oprogramowania oraz informacja o okresie ważności uprawnień do usług ATiK świadczonych przez Oracle. Czy Zamawiający zgodzi się na podpisanie umowy bezpośrednio Oracle (dokument LDR) w sytuacji gdy mamy do czynienia z postępowaniem publicznym a umowa zawarta z Oracle będzie sprzeczna w warunkami umowy zamówienia publicznego stanowiącego integralną część SIWZ?	Zgodnie z warunkami Zamówienia określonymi w SIWZ – Załącznik 12 – „Wzór Umowy” § 1 ust. 4, licencje na oprogramowanie udzielone zostaną Zamawiającemu bezpośrednio przez producenta oprogramowania, z uwzględnieniem obowiązujących u tego producenta procedur. W związku z powyższym Zamawiający przewiduje podpisanie odrębnej umowy licencyjnej bezpośrednio z producentem oprogramowania. Zapisy takiej umowy muszą jednak spełniać wymagania Zamawiającego dotyczące warunków licencyjnych określonych w SIWZ wraz z Załącznikami w szczególności warunków określonych w § 7 ust. 2 i 3 „Wzoru Umowy”.
3.	W związku z zapisem w punkcie IX. 6 SIWZ odnośnie przedstawienia – celem potwierdzenia spełnienia wymagań zamówienia na dostawę licencji Oracle wraz z usługą ATiK, zwracam się z prośbą o doprecyzowanie zapisu dotyczącego równoważności oprogramowania: 1) Proszę o podanie jakie oprogramowanie uznajecie Państwo za równoważne do Oracle, czy uznacie Państwo za spełnienie wymagań punktu IX.6 SIWZ, gdy wykonawca przedstawi na potwierdzenie spełnienia wymagań zamówienie na oprogramowanie Microsoft jako producenta oprogramowania bazodanowego, jako rozwiązania równoważnego? 2) Nazwa ATiK jest charakterystyczna dla firmy Oracle, inni producenci posługują się innymi nazwami na tożsame usługi, proszę zatem o wyjaśnienie czy uznacie Państwo za spełniające wymagania pkt IX.6 SIWZ przedłożenie wykazu zamówień na usługi asysty technicznej i konserwacji innego	1) Na potwierdzenie spełniania warunku udziału w postępowaniu dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej, określonego w Rozdziale IX, pkt.6 SIWZ Wykonawca powinien wykazać się realizacją 1 zamówienia, którego przedmiotem było i/lub /jest dostawa licencji oprogramowania ORACLE lub równoważnego wraz z Asystą Techniczną i Konserwacją (ATiK) o wartości co najmniej 2 000 000,00 zł netto (słownie: dwa miliony złotych, 00/100). Warunki dotyczące równoważności zostały określone przez Zamawiającego w SIWZ – Załącznik 1 – „Opis Przedmiotu Zamówienia” pkt. 4. Ocena spełniania powyższych warunków wymaganych od Wykonawców zostanie dokonana na podstawie oświadczeń zawartych w jednolitym europejskim dokumencie zamówienia (Załącznik nr 2 do SIWZ) dołączonym do oferty złożonej w przedmiotowym postępowaniu. 2) Zamawiający oczekuje przedłożenia wykazu zamówień, których przedmiotem było i/lub/jest dostawa licencji oprogramowania wraz z asystą techniczną i konserwacją (ATiK) nie zaś wykazu zamówień których przedmiotem były i/lub/są <u>jedynie</u> usługi asysty technicznej i konserwacji. Minimalny zakres usług asysty technicznej i konserwacji został określony w SIWZ – Załącznik 12 „Wzór Umowy” – Załącznik 3

OSM

	producenta niż Oracle o takim samym zakresie? 3) Proszę o podanie listy producentów oprogramowania wraz z ATiK które uznajecie Państwo za równoważne do Oracle.	„Warunki świadczenia usług Asysty Technicznej i Konserwacji (ATiK)”. 3) Oferowany przez Wykonawcę przedmiot zamówienia powinien spełniać warunki równoważności, które zostały określone przez Zamawiającego w SIWZ – Załącznik 1 – „Opis Przedmiotu Zamówienia” pkt. 4. Zamawiający przewiduje możliwość przeprowadzania testów oferowanego równoważnego oprogramowania.
4.	Jakie utwory zostaną wytworzone w ramach realizacji przedmiotowego zamówienia, do których Wykonawca winien przenieść na zamawiającego prawa autorskie?	Wskazany przez Zamawiającego warunek nie dotyczy konkretnych utworów, których wytworzenia Zamawiający oczekiwał będzie w ramach realizacji przyszłej umowy, zapisy te mają jedynie na celu zabezpieczenie interesu Zamawiającego w przypadku gdyby w ramach realizacji powstały dzieła mające cechy utworu. Zamawiający przewiduje, iż utwory takie mogą powstać na przykład w ramach realizacji Usług Dodatkowych polegających na konsultacjach.

Z poważaniem

Pełnomocnik

 Jacek Szubstarski

